Opłata pocztowa uiszczona gotówką

Ч. 34 (218) Львов, четверг дня 8 вересня (26 серпня) 1938 Рок V.

ЛЕМКО

Орган Лемковского Союза

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко" Крыница

Пренумерата в краю:
30 грошей місячно,
80 „ квартально,
1.50 „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Америці: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Цїны оголошень:
Ціла сторона 120 зл., 1/2 стороны 60 зл., 1/4 стороны 35 зл., 1/8 стор. 20 зл., 1/16 стор. 10 зл.; оголошеня малы за 1 мм. 20 гр., в тексті 30 гр., перед текстом 40 гр. При місячном и долшом оголошеню значна знижка.

Конто чекове Нр. 404.155.

Поможме учачой ся молодежи.

Роспочал ся школьный рок. Ходят знов до школы веселы школярики. Радуют ся, же могут користати с наукы и просвічати свои умы. Тішат ся нима и их родичи и хоц тяжко приходит ся им оплачати за удержанє дітей, пхают их дальше в той милой надежді, же вплачены гроши не пропадут, а выйдут на користь дітины, народа и краю.

В удержаню хлопскых дітей с западной Лемковщины помагат сильно Руска Бурса в Горлицах. В ней містит ся в том році 38 школяриков народных и середных школ. Приняты они сут за низку ціну, котра нияк не выстарчат на покрытє выдатков, звязаных с удержанєм бурсаков. Прото тыж, як каждого року, так и тепер мусиме всі поспішити с помочом бурсі а тым самым и находячим ся в бурсі ученникам. Со складками не зволікайме, але зараз по зерняных роботах приступме до зберания землеплодов. Нехай даст каждый, што може, кто гроши, кто бандуркы, капусту або зерно, а иншый дырва на опал. Єсли приступят до складок всі села, збере ся того достаточно на выкормленє и огрітє комнат для наших молодых потіх.

—

Крытычный тиждень Чехословакии.

Справа судетскых німцов єст все ище не рішена и безпокоит умы европейскых политыков.

Англия и Франция хотіли бы полагодити тоту справу в дорозі межнародной конференции, в Німеччині говорит ся о народном голосованю (плебисцыті) в Судетах, а сами чехы приготовляют ся до войны, штобы в разі нападу со стороны Німеччины могли боронити ся.

Всі уважают теперешне положенє за барз поважне и хотіли бы допровадити як найскорше до угоды. Однак Гитлєр не уступат и политыки німецкы старают ся вмовити так в німецке населенє, як и в другы державы, же не Німеччина, а Чехословакия и Франция являют ся напастниками. До вытвореня такого мніня може причинити ся повстанє судетскых німцов и с такым фактом зачинают ся числити европейскы державы.

Англицкы газеты привязуют до того факту так велику увагу, же высказуют мнінє, же от того, чи Німеччина потрафит вмовити в другы державы, же Чехословакия єст напастником — зависит судьба мира або войны.

—

Сталин раненый в катастрофі.

Сталин выізджат каждой суботы до своєй виллі, положеной в Горках. Таксамо зробил он и в суботу, дня 27. серпня. Выхал с Москвы автомобилем и ескортовало єго пару иншых авт с агентами Г. П. У.

На дорозі шофер Сталина, комунист-німец Шульц розвинул велику скорость и автомобиль в полном розгоні ударил о дерево.

Самоход Сталина єст незвычайно сильный и тому обстоятельству завдячают всі, котры находили ся в автомобилі, же вышли с катастрофы живы. Сталин однак мал зломити руку, а два официеры Г. П. У. сут легко ранены. Самоход погаратал ся. Шофера арештовано, бо заходит подозрінє, же выпадок был уплянованый. Сталин лежит в своєй виллі в Горках, где завозвано найславнійших совітскых хирургов.

Початково росошли ся вісти о бомбовом замаху на Сталина, оказали ся они однак неправдивы.

Правдом натоміст єст факт, же Сталин того року не выхал в літі до своєй літной резыденции на Кавказі недалеко Сочи. В резыденции той Сталин каждого року проводил літны місяцы. Ведля кружачих поголосок, было уж всьо приготовлене до выізду Сталина. В послідном моменті управитель Кавказу Беря остерег Сталина, просячи єго, штобы не выізджал на Кавказ.

Беря повідомил Сталина, же горска провинция Кавказу, т. зв. республика абхазка, поприсягла помстити ся на Сталині за тото, же в прошлом році розстріляно ціле правительство той республикы разом с премєром Нестором Лекобом. Лекоба походил с черкесов, у котрых задержало ся до тепер право „родовой помсты", а понеже члены родины розстріляного премера жиют в недоступных горах, прото до тепер не удало ся агентам Г. П. У. унешкодливити их жителей.

Сталин по одержаню тых вістей постановил не выізджати в том році на Кавказ и очистити терен с опасных елементов.

Сектанство на Полісю.

До найбіднійших и найтемнійших наших земель належит безпорно Полісє. Люде жиют там на мало урожайных болотах и сут большу часть року отрізаны от світа. С той темноты користают рижны агитаторы сект, котрых на Полісю натворило ся премного. Сут там штундо - бабтысты, котрых єст около 6 тысяч, адвентысты о меньшом числі членов, суботники, бадачи св. Писма и инши. По штундо-бабтыстах найчисленнійша єст секта зеленосвятников, котра числит 4.850 членов. Єст там также секта Илиянцов, основана через монаха Илию и найцікавша со всіх секта Мурашковцов, котру основал звычайных хлоп Мурашко, подаючий себе за пророка. „Пророк" тот не зле выходит на „пророцтві", бо купил собі 200 гектаров земли в сарнецком повіті и хоче там будовати „новый Єрусалим".

Серед тых сект розвиват ся также безбожництво, котры користают с такого розединеня людей. Безбожникы мают свои осередкы по містах и на села высылают своих агитаторов, котры платят по 5 злотых каждому, кто приступит до безбожничой организации.

И на жаль находят ся такы, котры за 5 зл. продают святу віру своих предков.

В Німеччині запроваджено 10 годинный час роботы. Введенє 10-годинного часу дневной роботы в Німеччині настроило швайцарскых роботников неприхыльно до гитлеровского порядку. Продолженє часу роботы введено в звязи с ускореным темпом вооружень и браку роботников. Пробы заступленя роботников женщинами не дали добрых результатов.

Нова „чистка“ в совітской армии.

Англицкы газеты подают, же в червеной армии переводит ся дальшу чистку.

Ведля тых информаций перешло 100 высших офицеров, починаючи от начальников брыгад в гору, ест усуненых с сухопутной армии. Становит тото 80 процент высшого военного начальства.

Подобно мае діяти ся в морскых военных силах, где с начальных офицеров усунено 50 процент, то ест половину.

За послідне пол року в ленинградском окрузі усунено 60 процент партийных урядников. В том самом часі „чистка“ обняла на Украіні перешло 50 процент партийных урядников, а в Москві — 35 процент.

Билянс тот был бы не полный, єсли бы не додати до того, же от січня т. р. жертвами „чисткы“ пало 146 народных комисарей правительства центрального и поодынокых совітскых республик.

Чистка не оминула аж и „червеных потентатов“. Московскый кореспондент французской газеты „Ле Журналь“ доносит, же недавно розстріляно Жаковского, заступника Єжова.

Жаковскый был великом фигуром на Кремлі. Он тішил ся довірєм Сталина и Молотова и был заступником Єжова. Належал до людей, котры безпощадно гнобили и переслідовали „троцкистов“ и всіх „шкодников“ Совітов. За подвигы в гнобленю „врагов народа“ достал ордер Ленина, найвысше отличиє в Совітах. Але в коротком часі его приятель Єжов оскаржил его о шпьонство и Жаковского вывезли на Лубянку, а перед пару днями розстріляли.

Найострішу чистку переводит ся в промыслі летничом. От пару місяцов сідит в тюрмі проф. Тупалев, оден с найталантливших конструкторов. Судьбу его поділили также тоты, котры с ним разом трудили ся. Лем гдеякы остали ся ище при роботі, але и тоты, идучи рано до роботы, не сут певны, чи вечером с ней повернут.

Тото само діє ся в иншом промыслі. Чистка обняла всіх и тепер Совіты звертают ся знова о помоч до заграничных „спецов“.

Прото тыж, як доносит кореспондент французской газеты, серед совітского населеня ест невдоволенє. Стары „бельшевикы“ удают, же находят всьо в порядку, але молоды зачинают ся бунтовати.

Посылайме діти до ремесла.

По наших селах ест барз мало фаховых ремесельников. Сут самоукы теслі, столяры, ковалі и т. д. але лем рідко трафит ся вышколеный ремесельник. А преця ремесло дає добрый кусник хліба и ремесельник уцтивый и знаючий добре свое ремесло жие ліпше от газды, хоц не наробит ся так тяжко як газда.

В послідных часах слышит ся, же ту и там отдал ктоси своего сына на термин до кравецтва, шевства, столярства, ковальства, або слесарства, але до иншых ремесел не отдают наши люде своих дітей. А преця ремесло обнимат всі выробы, якых потребуют люде. Єст отже ремесло ювилерске, бронзовниче, самоходово - слесарске, монтерске, выробу оптычных знарядов (окуляры и т. д.) сідлярске, рымарске, капелюшниче, друкарске, каменярске, різбарске, котлярске, мосяжниче, бляхарске и т. д., котрого не лем не учат ся наши діти, але о котром мало кто знає, якы возможности и доходы може дати доброму ремесельникови неодно с тых ремесел.

Говорит ся много о том, же мы бідны, же у нас ніт фабрык ани ниякого промысла, а діти держиме дома и не даеме им наукы. Треба памятати о одном и николи о том не зыбывати: Промысл и фабрыкы творят ся с часом с ремесельничих варстатов.

Где ніт добре вышколеных ремесельников где ніт ремесельничих варстатов, там ніт фундаменту под великый промысл и фабрыкы.

Материялу в людях ест для ремесла досыть. По наших селах не бракує добрых майстров - самоуков. Килькож то разы встрічат ся по церквах прокрасны різбы, зроблены доморослым артыстом - самоуком. Сут по селах и конструкторы рижных машин рольничих (млынков и иншых) зробленых прецызийно. Єсли бы всіх тых, котры мают талант до майстеркы, отдати на науку в отвітном напрямі, в недолгом часі в наших селах зароило бы ся от добрых фаховых ремесельников. Втотчас наши гроши не переходили бы до чужих рук, а ремесельникы своими фаховыма знанями причинили бы ся до економичного поднесеня села.

Берлин и украинцы.

Газеты німецкы безперерывно пропагують мысель експансии німецкой ку всходови, котра єст одыноком будучностю Европы с тым моментом, коли заморскы краи заперли свои границы кля европейской границы.

Газета „дер Дейтше им Остен“ пише, же Европа потрафит ся удержати лем втотчас, коли стане ся самовыстарчальна и коли здобуде новы терены емиграцийны (на Сыбири) и новы рынкы господарчи (Росия). Границом Европы мае быти в полном змыслі слова Ураль.

Зрозуміла річ, же Німеччина валит на себе цілый тягар переведеня той акции и она перша мае перти ку всходови. Як она зробит с Польщом, о том німецкы газеты не пишут, але за тото пише ся в газеті „Геополітик“ в статі „украинцы и полякы“, же Украина єст самовыстарчальна господарчо и населенє ей не терпит так поляков, як и большевиков.

Дальше автор статі подає, же украинска культура завдячат барз дуже романтиці німецкой, котра додавала отухы украинцам в их борбі за свои права. Украина, пише дальше автор, то край невычерпаных природных богатств, а „украинскый народ“ ест забавком в руках мужей світовой политыкы.

С цілой статі выходит, же Німеччина барз радо заопековала бы ся так тыма богацтвами Украины, як и „украинскым народом“, жебы перестал быти „забавком“, а притом и прото, штобы сама могла стати ся самовыстарчальна.

Совіты задержали румунскый корабель. Совітскы власти задержали румунскый торговельный корабель, котрый отплынул с порту Галач ку Тульцеи.

В часі переізда через Дністр—Лиман совітскы власти перевели контролю на кораблі и ствердили, же на кораблі находит ся совітскый гражданин Гавриил Остапенко, котрый збіжал недавно с Совітов.

Совітскы власти невдоволили ся арештованєм Остапенка, але задержали также пароход румунскый, перевозячи его до пристани Овидиополь.

Летнича катастрофа в Венгрии. Над Дебречином в Венгрии упал на землю с незнаных причин комуникацийный самолет и спалил ся на місци разом с подорожныма. В катастрофі згынуло 9. журналистов венгерскых.

М. А. Т.

Мои вспомины с 1914 р.

(Продолженє).

Дня 19. вересня 1914. около год. 8 вечером транспорт наш задержал ся на маленкой стации Абтиссендорф коло Грацу и нам приказали высідати. На площі стояли воякы не воякы с карабинами и походнями. Были то рослы хлопы, одіты переважно в цывильну одеж с перепасками на рукавах и с карабинами без ременей, котры тримали в руках. Тоты люде мали нас дальше ескортовати. Уставлено нас в ряды по чотырох, перечислено и приказано ити вперед. Шли мы в темноті, не розбераючи ся цілковито в окрестности чистым полем може годину, потом оставлено нас в поли и показано нам „німецку культуру“. Конвоенты переходили помеже ряды змученых до послідных границ людей и под предлогом, же ктоси стоит неровно, — же не вытягнул ся належито в струну — почали бити нас кольбами в немилосердный способ. Д-ру Александру Цыханскому из Крыницы перебили щеку и зломили 2 ребра, пок. Михаилу Дзюбинскому поломали ребра, Осифу Єнкалі шпыком перебили колнірик и ранили его в шию, Ивана Андрейку и пок. Теодора Гнатышака збили кольбами по ногах и грудях. То сут жертвы с найблизшого моего окруженя, а били всіх, отже можна собі вообразити легко, килько людей там скатовано. Здівано ся так над нами добру годину. Потом розділено нас по цельтах, перезначаючи на 1 цельт (о вымірах 5 м. × 5 м.) по 30 людей рижного віку и пола.

Короткый приказ: „нидер!“ (клад ся!) и мы всі легли, збиваючи ся в велику купу на середині цельта, бо вартовникы, ходячи коло цельтов, дбали о тото, штобы нигде не выпхати стін и як лем спостерегли, же в гдеяком місци стіна ест напружена, били сейчас в тото місце кольбами.

Змученє было однак так сильне, же мы помимо того, што лежали одны на другых, скоро заснули. Лем в ночи от часу до часу чути было стоны людей, котрым потерпли рукы и ногы.

В нашом цельті кромі цілой сандецкой групы нашол ся Марущак, студент Сушкевич с двома сестрами, теперешный инспектор школьный в Тарнові Стеранка, ветеринар Макс. Крыгич со свойом сестром, ветеринар Охнич с женом и начальник суда в Вадовицах Райхель с женом.

Цікава была история нач. суда Райхля. Он яко поляк, жиючий в Вадовицах, находил ся поза всякым политычным подозрінєм, але на свое нещастє жил в незгоді с вадовыцкым старостом. Коли отже староста зарядил, же Охничи, Крыгичи и Стеранка, яко руснакы, мусят быти вывезены, Райхель, котрый был шваґром Крыгича, зголосил в Старостві свой выізд и просил о потребны легитымации для себе и родины. Староста охотно служил радом и дорадил Райхлеви, што шкода платити билет, бо он може поіхати разом с Крыгичами и Охничами и в Грацу (бо там хотіл выіхати Райхель) отділити ся от них и замешкати пры-

Покладанє стерней.

У нас практыкує ся так, же на стернях пасе ся худобу. Через таке поступанє мае селянин втрату, бо худоба допче землю на стернях, збиват ю в одностайну масу и псує структуру (будову) почвы.

Земля, то не єст якаси мертва маса, але сильно скомпликованый, жиючий организм, в котром происходят переміны, от котрых зависит уражайность. В землі жиют милионы и милиярды малых существ, т. зв. бактерий, котры через свою цікаву діятельность дают жите рослинам. Штобы бактерии могли добре розвивати свою діятельность, мусят они мати добры условия в землі и земля мусит мати добру будову, а также мусит в ней быти под достатком воды. Тоты условия мусит выробити в землі сам господар через выконанє отвітной роботы на поли.

Важном роботом для удержаня доброй будовы землі и задержаня в землі воды єст покладанє орного поля зараз по собраню с него землеплодов. Покладати повинно ся як найскорше, хоц бы стояли ище на стерні копы з зерном. Покладати треба як найплытше и брати широкы скыбы, штобы укладали ся добре, одна на другу. Лем грунт, где єст много пырию, ореме кус глубше, ставляючи скыбы на шторц, штобы пырий высох скоро. Высхнений пырий усуваме боронами с поля.

Неоден господар звідат ся, по што так скоро орати стерню? Преця через оранє она высыхат и розрастат ся на ней бурян. На таке пытанє мусит ся отповісти, же именно ходит о тото, штобы насінє буряну скилчило тепер, штобы можна было єго вынищити, бо в противном разі бурян розросне ся в зерні на другый рок. Єсли ходит о высыханє грунту, то справа мае цілковито инакше, як то думают многы господары, а як ся мае постараме ся зараз выяснити.

Каждый с нас спостерег нераз, же як вложиме конец бибулы до воды, то по якомси часі, ціла бибула буде мокра, хоц лем оден єй конец єст замоченый в воді.

Выстарчит однак в одном місци передерти бибулу и уж вода не подходит по бибулі выже передертого місца. Таксамо не подходит вода густом папері до писаня. Чом же то так єст? Бибула єст збита легко и в ней єст ціла маса маленькых рурок, по котрых вода подходит до горы. Єсли бибулу передреме, то перерываме рурочкы и вода выже не подходит. Папер єст сильно збитый и нīт в нем рурочок, прото тыж вода не подходит по папері.

Таксамо мае ся справа с водом, находячом ся в землі. Земля складат ся с маленькых грудок, котры не сут збиты в одну масу, лем творят меже собом рурочкы, по котрых вода подходит до горы. По переораню землі мы перерываме тоты рурочкы и вода не подходит под сам верх, а остає в нижных верствах. Сонце высушат лем верхну, переорану верству, але в глубшой верстві землі остає вода. Можна тото справдити на спокладаном поли, отгребуючи скыбу, под котром найдеме все мокраву землю. Єсли бы мы однак оставили поклад, то скыбы уляжут ся и рурочкы получат ся на ново. Прото тыж треба по якомси часі поборонити поклад, штобы боронами поперерывати рурочкы.

Такым способом обезпечиме поле от пересхненя, а каждый знає, яку велику вартость в грунті мае вода. Вода удержує землю в грудках и тото называме добром структуром (будовом) землі. Вода допроваджат также до землі повітрє, котрого потребуют бактерии и роспущат в землі рижны навозы, потребны для належитого розросту рослин.

Через спокладанє нищиме также бурян на полях. В часі розросту и приставаня зерна пристают также рижны буряны, котры сами ся розсівают. Єсли стерень плытко переореме, то насінє буряну, маючи воду пукат и скоро вырастат. Втотчас можна бурян найлегче вынищити боронами. Єсли поля не покладаме, то насінє буряну в осени лежит на сухой земли и пукат аж на весну. Втотчас росне разом с засівами и занечищат зерно. Покладати поле треба не лем под окоповы и яры зерна, але также под озимины, котры сут за тото барз вдячны.

Як с того видиме, покладанє поля єст одном с найважнійших робот полевых, о котрых не може забыти господар, если хоче мати хосен с своего грунту. В коротком собраню, покладанє поля дає слідуючи користи: 1) хоронит поле от высхненя, 2) нищит бурян, 3) причинят ся до перегнитя в землі стернянкы, чим обогачат землю в порохнячку и 4) удержує землю в доброй структурі.

Як охоронити зерно перед заразом.

Штобы охоронити зерно перед заразом, практыковано у нас, же насінє змывано водом, в котрой роспущано т. зв. „синый камень". Заправа зерна синым каменем называт ся мокром заправом и єст непрактычна, бо заправлене зерно треба зараз высіяти, бо иначе може оно попукати и попсути ся.

Прото тыж в послідных роках уживат ся заправы сухой. В той ціли купує ся в аптечных складах т. зв. „зерняк Ц" (Зярник Ц"), котрый мішат ся на сухо с зерном.

На 100 кг. жита або пшеницы бере ся 20 дека „Зерняку Ц" и всыпує ся разом с зерном до сухой бочкы, котру качат ся так долго, аж каждe зеренце покрыє ся порошком заправы.

„Зезняк Ц" хоронит зерно перед заразом, бо окружат каждe зеренце охоронном верством, котра дійствує аж в землі, убиваючи зародкы заразы, яка находила ся на зерні в часі заправы, причом не шкодит цілковито насінЮ.

От Руской Бурси в Горлицах.

Родичи, котры внесли подане о принятє их сынов до бурсы, достали уж повідомленя о полагодженю просьб. На жаль килькомом Выділ был змушеный отказати в принятю по причині браку місца. Принято 38 учеников.

Всім воспытанникам подвисшено оплаты (незначно впрочем), бо инакше не можна было бы звязати концы с концами. Однак и так фонди бурсы были бы за малы и тому, як каждого року, Выділ зверне ся до широкой руской общественности с просьбою о поміч в продуктах и грошах. Кріпко вірим, що голос наш трафит до сердец людей доброй волі...

При вступі заплатят всі родичи оплату за перший місяц и одноразову оплату за инвентар в высоті 8 зол., а також членску вкладку.

Родичи учеников школы народной мают також заплатити сейчас таксу школьну в высоті 15 зол. (за цілый рок).

Заряд бурсы.

†

Дня 24. серпня т. р. умерла в Дахнові коло Любачева Елеонора Черкавска, рожд. Константынович, вдова по бл. п. Юанні Черкавском гимн. професорі, котрый был одным с членов основателей Руской Бурсы им. Мейского в Новом Санчі.

Похороны состояли ся дня 26. VIII. 1938 в Дахнові. В помершей отойшла с того світа женщина рідкых качеств и твердых рускых убіжденій.

Вічная Єй память!

ватно. За таку добру раду Райхель подяковал сердечно старості и цілу дорогу хвалив єго чесноту. Аж в Грацу переконал ся, же австрийскый староста иначе думат, иначе говорит и иначе робит, бо коли ту хотіл он высісти с вагона, конвоєнты на тото не позволили, заявляючи, што мают приказ доставити єго, яко политычно опасного до Талергоф. Такым способом нашол ся он также меже нами в Талергоф.

На слідуючий день пришло ся нам дальше и грунтовнійше познавати „німецку культуру". У нас сут до грабаня уживаны граблі. Але так видно єст лем у дикых народов, бо в Талергоф доказано нам, же тот рольничий знаряд єст цілковито непотребный. Попередного дня, приготовляючи для нас поміщене в цельтах, росшарено по цельтах покус соломы. Соломы той натрясло ся и меже цельтами, треба ю было отже пограбати. Рано достали мы приказ очистити поле с соломы и без грабель зробили мы тото так добре, же ани одно стебло не остало. Правда, многы поздерали собі при той роботі скору с концов пальцов (бо приказано грабати пальцами), але никто не нарікал и всі мы зразу почувствовали, што мы стали культурнійши. Там зрештом всьо робило ся культурно и на каждом кроку видно было западну цывилизацию. Раз нпр. оголошено в таборі завозванє, штобы всі пані, котры говорят по німецкы, францускы и англицкы зголосили ся в канцелярии. Нашло ся пару высоко образованых женщин и им приказано прати лахы для варты. У нас потрафит тото зробити кажда дівка со села, хоц бы она не уміла читати и писати, а там — „в цывилизованом краю" — потребне до того знакомство чужих языков. От культура — от цывилизация!

Найстрашнійше однак с помеже всього было заряджене, относяче ся до полагодженя природных потреб. Не было там ниякых отдільных убикаций, а природны потребы заспокоивало ся в долгой ямі, коло котрой на палях был прибитый driчок. До того дручка выпроваджали вартовникы разом женщин и мужчин и не помогли мольбы ани просьбы, штобы ишли отдільно мужчины и отдільно женщины. „Німецка культура" не признає такых бздур, она взнесла ся так высоко, што вызула людей со всякого встыду. Мы, люде низшой культуры, не могли зразу подняти ся на вымаганый уровень и через тото многы страшно ся розхворіли.

С ідлом было в Талергоф початково барз плянно. Давали мало и нерегулярно, а притом многы люде не могли цілком користати с кухні, бо не мали до чого взяти ідла. Посуду (шалькы) роздано нам по пару днях, а передом кто мал гдеяке горнятко, або мисочку, тот брал ідло, а кто не мал, обходил ся о своєм. Переважна часть жила отже лем хлібом, котрый выдавано нам каждого дня рано. Остаючи на чорном хлібі, без теплой стравы, люде почали западати на жолудок и в коротком часі появила ся червонка, котра страшно нищила силы людей.

Продолжене в слід. числі.

Што чути в світі и в краю

Чудесный поворот до здоровля. В одной місцевости коло Генуи в Италии, в часі отпусту, в присутности епископа Цыренаики, мал місце случай чудесного оздоровленя женщины. 60-літна женщина, котра от 4-ох літ не могла рушити ногом, нагло по благословеню встала и почала цілковито свободно ходити. Случай тот выкликал серед присутных велике счудоване.

Сын президента Амерыкы — купцом. Наймолодшый сын президента Амерыкы, Рузвельта, постановил остати купцом. Незадолго мае он зачати робити в одном великом склепі нійше людей усунено с партии и с уряду, а в Бостоні с платньом по 18 доляров тыжднево.

Милионер с долгами. В Амерыці умер знаный милионер Инзуль, котрый перед пару роками мусіл втечи с Амерыкы за рижны мальверсации и жил в Греции. По смерти выявило ся, же Инзуль мал всього 1.000 доляров готовых грошей, а на его маетку тяжит 14 милионов доляров долгу.

Ширит ся слинавка. Слинавка щирит ся по наших селах незвичайно скоро. В п. новосандецком ніт праві одного села, где бы не заглянула тота страшна зараза. Люде скорбят, бо мусят держати худобу в стайні, што може спричинити брак паши под конец зимы.

Відень под прускым гербом. Заряд міста Відня ухвалил усунути дотеперешный знак міста, представляючий червеный крест на білом поли и на его місце приняти герб с прускым орлом.

Человік, котрый не отдыхат. Увагу лікарскых кругов звернул на себе оден вояк в Дании, Ян Фридрихзон, котрый отличат ся огромном вытревалостю своих легкых.

Вояк тот потрафит вытримати без отдыханя под водом 4 и ½ минуты. Ище долше, бо 5 минут и 17 секунд потрафит он вздержати отдых на суші. Лікары заинтересовали ся живо феноменальным тыпом, котрый через 5 минут потрафит обыйти ся без отдыху.

Поізд гнал сам без машинисты. Незвичайный случай мал місце с поіздом, ідучим с Пенсильвании до Сан Люис.

В паровозі высадило котел и сила експльозии была так велька, же вышмарила с паровоза машинисту и паляча, котрых найдено убитых коло желізничого тору.

Поізд, належачий до найскорших в Амерыці, гнал однак дальше силом розгону и задержано его аж о 3 милі дальше. На счасте желізничий тор был свободный и не было на нем острых закрутов, в виду чого никому с подорожных не притрафило ся несчасте.

Вкрали плот именем міста. Теперешным злодіям не бракуе нераз цікавых помыслов. Недавно до одной фирмы в Быдгощи явило ся с возом пару людей, котры показали сфальшоване заряджене магистрату, приказуюче рособрати плот, якым была огороджена фирма. Злодіи рособрали плот долгый на 300 метров, поскладали дощкы на возы, дали поквитоване и от'їхали. По пару днях фирма довідала ся, же пала жертвом спрытных злодіев.

Третый раз квитне грушка. В Познаню в огороді Матысяка находит ся рідкый оказ грушкы, котра того року квитне уж третый раз. На грушці висят тепер великы овочи с першого квітя и малы, зелены ище овочи, якы завязали ся при другом квитненю. Серед тых овочей появил ся третый квіт.

На Полісю дикы. На Полісю появили ся в послідных часах численны кырдели диков, котры выряджают значны шкоды в полях.

Гроши в память 20-літя. В память 20-літя независимости Польщи проектована ест емисия памятковых монет. Мают быти выбиты монеты и медалі, с написом ювилейных літ 1918—1938. Также мае появити ся серия историчных, почтовых значков, представляючих рижны моменты с истории Польщи.

Хотіл окрасти костел в Кобылянці. До костела в Кобылянці в пов. горлицком закрали ся злодіи. Они отворили перши двери вытрыхом, а в других вывертіли 7 дыр водруг замку, штобы его выважити. В том часі злодіев ктоси сполошил и они втекли.

Полиция зарядила енергичну акцию в ціли выкрытя злодіев.

Пожар в Новиці. В Новиці пов. горлицкого в хаті Осифа Ференца повстал огонь, котрый знищил цілый верх хаты. Шкода выносит около 1.500 зл. Причином огня была правдоподобно хыблива будова комина.

Вдарили в себе два самолеты. Во Франции в часі ночных вправ войсковых вдарили в себе два войсковы самолеты и спалили ся разом с обслугом в числі 6 людей.

Катастрофальна злива в Мексыку. В Монтерей и окресности в Мексыку ліют от долшого часу дожджи, котры спричинили заляне водом великых пространств землі. Вода забрала 800 хат и 900 родин остало без даху над головом.

Komornik Sądu Grodzkiego w Muszynie

Sygnatura: Km 744/38.

OBWIESZCZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI.

Komornik Sądu Grodzkiego w Muszynie Leon Józef Faleński, mający kancelarię w Muszynie, ul. Piłsudskiego, na podstawie art. 602 k. p. c. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 20 września 1938 r. o godz. 8.30 w Krynicy, u zobowiązanego, odbędzie się 1-sza licytacja ruchomości, należących do Mgra E. Sygalla w Krynicy, składających się z wagi stołowej, 1 kasy National, 30 fl. wody kolońskiej 1/4 l, 1 wagi aptekarskiej, 35 słoji apt.

Ocenienie przed licytacją.

Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym.

dnia 13 sierpnia 1938 r.

Komornik

Отвіт. редактор: Гарас Громосяк в Крыниці. Типография А. Гольдмана, во Львові, ул. Сикстуска Ч. 19.